

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي  
الدورة العادية الثانية

روما، 2- 2003/6/3

## تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 6 من جدول الأعمال

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها  
المدير التنفيذي في الفترة (2002/7/1-2002/12/31)  
(2002)

جمهورية أفريقيا الوسطى 10189

تقديم المساعدات إلى السكان المتضررين بالنزاعات  
المسلحة في جمهورية أفريقيا الوسطى

عدد المستفيدين: 150 350

مدة المشروع: 15 شهراً (2002/10/1-2003/12/31)

التكاليف (بدولارات الولايات المتحدة)

مجموع تكاليف الأغذية: 2 509 135

مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج: 6 640 990

\* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب باعتبار أن نقاش الأمر لا يخرج من الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)



Distribution: GENERAL  
WFP/EB.2/2003/6-B  
14 April 2003  
ORIGINAL: ENGLISH

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم والإحاطة بمحتواها

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسماؤهم أدناه، ونرجو أن يتم الاتصال قبل ابتداء اجتماعات المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مدير عمليات إقليم غرب أفريقيا (ODD): Mr M. Aranda Da Silva

رقم الهاتف: 066513-2370

Mr T. Lecato

موظف الاتصال ODD:

الرجاء الاتصال بمشرف وحدة التوزيع وخدمات الاجتماعات إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على الهاتف رقم: (066513-2328).



- 1- تعد جمهورية أفريقيا الوسطى، في آن واحد من أقل البلدان نمواً ومن بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض. وتشهد جمهورية أفريقيا الوسطى منذ عام 1996 حالات من التمرد وانعدام الأمن، وقد تمخض ذلك عن انقلاب ناجح في 14 مارس/آذار 2003. وعلى الرغم من أن هذه العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش قد أقرت في 20 أكتوبر/تشرين الأول 2002، فإنها لم تمول حتى اليوم إلا بنسبة 7 في المائة. وهذا الوضع يقوض بشكل خطير قدرة المكتب القطري على تلبية الاحتياجات الناجمة عن هذه الأزمة.
- 2- وقد زادت هذه الأزمة من حدة الحالة السيئة أصلاً والتي تتسم بما يلي:
- ◀ وجود بضع مئات الآلاف من المشردين داخلياً وخارجياً على حد سواء؛
  - ◀ تدمير البنية الأساسية الاجتماعية الاقتصادية نتيجة النهب والقتال على نطاق واسع؛
  - ◀ زيادة وانتشار الفقر وهشاشة الأوضاع وانعدام الأمن الغذائي؛ فالاتجاه التنزلي للاقتصاد مستمر منذ عدد من السنوات وقد أدت النزاعات المتكررة إلى تعجيل وتيرة هذا الاتجاه؛
  - ◀ تدهور المؤشرات الصحية والاجتماعية كما يتضح من المعدلات التالية: سوء التغذية الحاد، 8.6 في المائة؛ نقص فيتامين ألف واضطرابات بسبب نقص اليود لدى الأطفال دون سن الثالثة 68 في المائة؛ انتشار فيروس نقص المناعة البشرية، 14.5 في المائة، ويرجع تاريخ جميع هذه البيانات إلى عام 2000؛
  - ◀ تدمير البيئة.
- 3- وترمي العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش إلى النهوض بسبل العيش للسكان المتضررين بالنزاعات المسلحة وبأمنهم الغذائي، وتمكين جميع السكان المتضررين من الاندماج أو إعادة الاندماج في المجتمع المحلي. والغرض من هذه العملية هو:
- ◀ تحسين الحالة التغذوية لمعظم المجموعات الضعيفة؛
  - ◀ تحسين الأمن الغذائي الأسري للمشردين داخلياً أو المشردين داخلياً المعاد توطينهم والذين لا يزالون يعتمدون على المعونات الغذائية؛
  - ◀ تعزيز حصول النساء الفقيرات على أصول من خلال التدريب وتنفيذ أنشطة مدرة للدخل؛
  - ◀ الإسهام في تحقيق الأمن الغذائي والاستقلال الاقتصادي للمشردين داخلياً والمشردين داخلياً المعاد توطينهم عن طريق دعم إنتاجهم الزراعي وإعادة تأهيل البنى الأساسية الاجتماعية والاقتصادية وحماية البيئة.
- 4- وتتألف هذه العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش من عنصرين أساسيين هما:
- ◀ مساعدة غوثية ممتدة: ستمثل هذه المساعدة 63 في المائة من الموارد الملتزم بها، والغرض من ذلك هو إنقاذ الأرواح وتوفير مساعدات غذائية أساسية. وستوجه نسبة 19 في المائة من مجموع موارد المشروع إلى 30 000 شخص مشرد أو معاد توطينه؛ وستخصص نسبة قدرها 44 في المائة لصالح 42 850 شخصاً ضعيفاً، من بينهم 10 000 شخص مصاب بفيروس نقص المناعة البشرية، و2 000 من الأطفال المهجورين والمسنين، و4 950 امرأة حامل ومرضعة، و25 900 طفل يعاني من سوء التغذية. وستقدم المعونة الغذائية من خلال مراكز التغذية أو المنظمات غير الحكومية التي تعمل من أجل تحقيق الأهداف المحددة. وإجمالاً، سيستهدف هذا العنصر 72 850 مستفيداً.
  - ◀ أنشطة الإنعاش: ستمثل هذه الأنشطة 37 في المائة من الموارد الملتزم بها. وستقدم المساعدات الغذائية من خلال برامج الغذاء مقابل العمل والغذاء مقابل التدريب، وستديرها منظمات غير حكومية محلية أو دولية تعمل تحت إشراف دقيق من جانب البرنامج أو الحكومة. وستمكن هذه البرامج السكان المستهدفين من إنشاء أصول والمحافظة عليها بغية تحسين حياتهم وأوضاعهم المعيشية. وسيستفيد بشكل مباشر من عنصر الإنعاش 15 000 شخص في إطار برنامج الغذاء مقابل التدريب، و62 500 في إطار برنامج الغذاء مقابل العمل.

